



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		PIONNIERS LANAUDIÈRE	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		CONQUÉRANTS B.-LAURENTIDES	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
75	OLIVIER LABRECQUE	2/2

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
78	A53	10:08	1				
66	A48	13:30	1				
66	A48	13:30	1				
66	A25	09:24	2				
80	A39	05:35	3				
69	A48	10:02	3				
69	A48	10:02	3				
75	A39	15:00	3				

77	81	08:49(AN)	1	60	FÉLIX LALIBERTÉ	G
81	79	06:43	2	66	PIERRICK BROUSSEAU	
77	81	13:06	2	68	FÉLIX MANTHA	
80	71	09:38(AN)	3	69	ÉMERIC JEANSONNE	
77	70	13:04(FD)	3	70	ELDRICK ROBERGEAU	
76		14:36	3	71	FABRICE CHAMPOUX	
				74	JÉRÉMY DESJARDINS	
				75	OLIVIER MARCOTTE	
				76	ALEXIS LAPIERRE	
				77	ÉMILE LACOURSIÈRE	
				78	GUILLAUME PERRON-NANTEL	
				79	JÉRÉMY DUCHARME	
				80	JÉRÉMY RICHARD	
				81	KENCY PIERRE-NOËL	
				82	VINCENT DURAND	
				83	LEONARD JUNIOR JAMFA CHIAD JEU	

78	EDOUARD GAUTHIER *	G
79	CALEB CHABOT	G
63	BENJAMIN BRASSARD	
64	FÉLIX CARON	
65	ETIENNE LESSARD	
66	DAVID FOURNIER	
67	BENJAMIN-ALEX JOLIN	
68	THOMAS DEGAGNE	
69	JORDAN RICCIARDI	
70	JÉRÉMY FERLAND	
71	GABRIEL THÉORÊT	
72	ANDREW DOUCET	
73	TRIZIAN DE BELLE	
74	MARC-ANTOINE RICHARD	
76	FRANCOIS-JAMES BUTEAU	
77	MIKAEL RATELLE	

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				64	A55	07:42	1
				64	A39	03:51	2
				73	A39	00:32	3
				77	A25	09:36	3

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN	
45	0	2			0	1	0	1	0		60	78	1	0	2	0	2	0				
	0	0			0	0		0			39	79			0		0				45	

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES)		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS)	
DANIEL PERREAULT		SYLVAIN CARON			
JEAN-FRANCOIS ALLARD		MAXIME BELIVEAU			
		SACHA FOURNIER			
		RICKI CHABOT			
FRANCOIS-OLIVIER PARENT		PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT			
		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT			

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		6

(LETTRES MOULÉES)		OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		LOUIS-PHILIPPE LARIVIÈRE			
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		JULIEN LAPOINTE			
ANNONCEUR / ANNOUNCER		Philippe Sauvageau			
CHRONOMÈTREUR / TIME KEEPER					
MARQUEUR / SCOREKEEPER					

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		2

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	
DÉBUT / START	FIN / END
19:32:00	21:10:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: